

Ej, svítilo slunečko

Mírně až zrychleně

The musical score is written on three staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The first staff begins with a fermata over the first note. The second staff has a 5/4 time signature change. The third staff has a 2/4 time signature change. The lyrics are: 'Ej, sví-ti-lo slu-ne-čko nad na-šú za-hrád-kú, tě-ši-li sa chlap-ci, ho-ja-já, mé-mu ma-ri-ján-ku, du-ša má.'

- 1 Ej, svítilo slunečko
nad našú zahrádkú,
těšili sa chlapci, hojajá,
mému marijánku, duša má.
- 2 Ej, netěšte sa, chlapci,
mému marijánku,
u súsedů máte, hojajá,
modrú fíjalenku, duša má.
- 3 Ej, co je po fíjalce,
dyž ona nevoní,
co je po panence, hojajá,
dyž k ní chuti néni, duša má.

Ej, svítilo slunečko

Mírně až zrychleně

Langsam, schneller werdend

1

Ej,
svítilo slunečko (*dim.*)
nad našú zahrádkú,
těšili sa chlapci,
hojajá,
mému marijánku (*dim.*),
duša má.

(*Ausruf*)
(es) schien die Sonne
über unserem Garten;
(es) erfreuten sich die Burschen
(*Ausruf*)
an meinem Majoran,
meine Seele.

2

Ej, netěšte sa,
chlapci,
mému marijánku,
u súsedů máte,
hojajá,
modrú fijalenku,
duša má.

Erfreut euch nicht,
(ihr) Burschen,
an meinem Majoran:
bei den Nachbarn habt ihr

ein blaues Veilchen.

3

Ej, co je po fijalce,
dyž ona nevoní,
co je po panence,
hojajá,
dyž k ní chuti néni,
duša má.

Wozu braucht an ein Veilchen,
wenn es nicht duftet;
was hat man von einem Mädchen

wenn es (uns) nicht gefällt?

KH/MNA 250399